

Zeitschrift: Schweizer Soldat : Monatszeitschrift für Armee und Kader mit FHD-Zeitung
Herausgeber: Verlagsgenossenschaft Schweizer Soldat
Band: 12 (1936-1937)
Heft: 3

Artikel: Panzerwagen = Chars blindés = Carri armati
Autor: [s.n.]
DOI: <https://doi.org/10.5169/seals-713227>

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. [Siehe Rechtliche Hinweise.](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. [Voir Informations légales.](#)

Terms of use

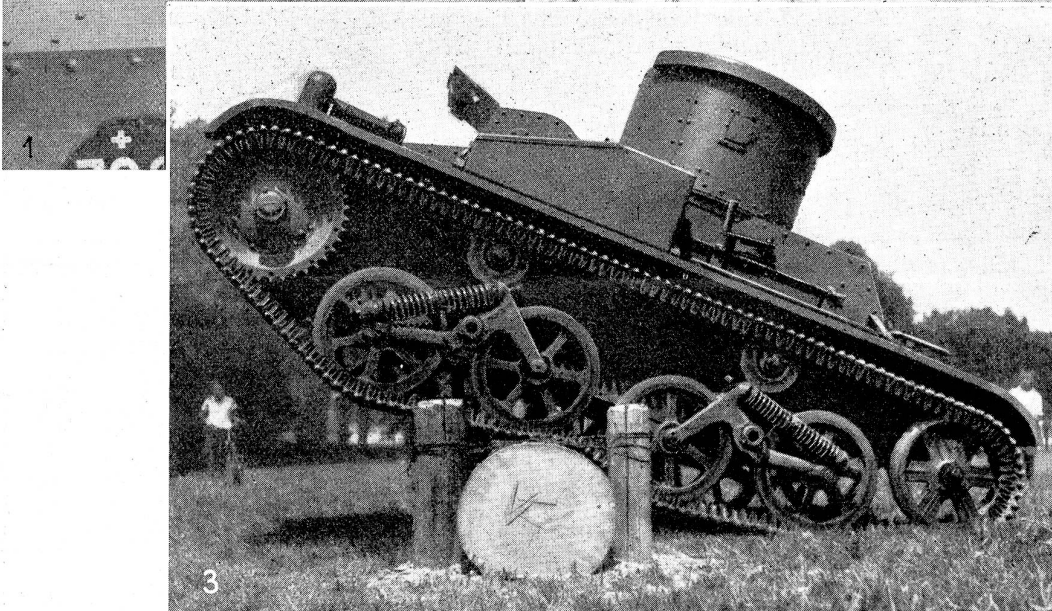
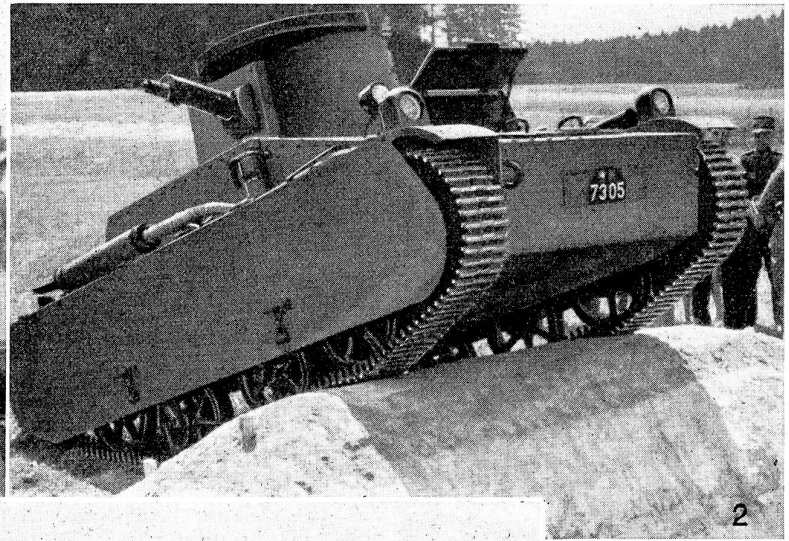
The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. [See Legal notice.](#)

Download PDF: 15.03.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>



Mit der Anschaffung von Panzerwagen für unsere Armee ist begonnen worden. - L'acquisition de chars blindés pour notre armée a commencé. - La nostra armata viene dotata di carri armati.



1. Vom Panzerturm aus kann mit dem Maschinengewehr nach allen Richtungen geschossen werden. - De la tourelle blindée, il est possible de tirer avec la mitrailleuse dans toutes les directions. - Dalla toretta del carro armato la mitragliatrice può tirare in ogni direzione.
2. 3 Meter breite und 2 Meter tiefe Gräben werden leicht überwunden. - Des fossés larges de 3 mètres et profonds de 2 mètres sont facilement franchis. - Fossati di 3 metri di larghezza e 2 metri in profondità possono essere scavalcati.
3. Panzerwagen beim Ueberwinden eines Hindernisses. - Char blindé franchissant un obstacle. - Il carro armato sta superando un ostacolo.
4. Der Panzerwagen wird vor allem für die Aufklärung verwendet. Während des Marsches sind Panzerturm und Aussichtsklappe des Führers geöffnet. - Le char blindé sera affecté avant tout à la reconnaissance. Pendant la marche, la tourelle et le guichet d'observation du conducteur sont ouverts. - Il carro armato è di preferenza usato nell'esplorazione. Durante la loro marcia la toretta e le spie per il guidatore rimangono aperte.